

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Pamplona: Un mes, 1'35 Ptas.; tri-
mestre, 3'75; semestral, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
setas; semestre, 7'50; año, 14.
Envío por ferrocarril, 15; semestral, 27.
El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana y...
linea, anuncios oficiales en segunda
plana, 0'50; reclamos, 0'25; anun-
cios preferentes tercera plana, 0'15; anu-
cios cuartos plana, 0'17 linea sencilla.
Sequias mortuorias, según muestras.

Se da devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la
capital, también que continúan el abono.

Diario Independiente - Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 26
y calle de San Gregorio, 25, bajos.



Primer aniversario

DON BONIFACIO LABARTA Y MONENTE

Falleció el 15 de Agosto de 1902

R. I. P.

SU VIUDA E HIJOS

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar a Dios
el alma del finado.

Todas las misas que se celebren mañana viernes, 14 del actual, y la cantada que
será a las once, en la iglesia parroquial de San Agustín, por los señores sacerdotes
adscritos a la misma, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
Pamplona 13 de Agosto de 1903.

BUENA OCASION

La Diputación foral y provincial ha de-
terminado que, como otros años, vaya una
comisión a San Sebastián y visite a la Real
Familia, reiterándole el homenaje de la Cor-
poración.
Con ese objeto han sido designados los
diputados forales don Máximo Goizuetu y
don Lorenzo Oroz, y aunque no sabemos
cuando se fijada la fecha en que esa comisión
habrá de cumplir su encargo, creemos que
habrá a principios de la tercera decena del
mes corriente.

Es costumbre bastante general y consue-
ta que las comisiones que visitan a la
Real Familia, aprovechen la ocasión que con
ello se les ofrece, de gestionar la favorable
resolución de algún asunto importante,
sobre todo si ya ha sido objeto de gestio-
nes anteriores; y esto induce a pensar que
la susodicha comisión de la
Corporación foral podrá tener ocasión a
propósito para insistir en la petición de que
no se retrase más el cumplimiento de la
obligación que el Estado tiene de abonar
a los pueblos de Navarra el importe, liqui-
dado y reconocido ya hace muchos años,
de los cuantiosos suministros hechos al
ejército durante la guerra civil última.

El Rey Alfonso XIII, que hace un año
más en Pamplona repetidas muestras de
tener una memoria excelente, no podrá me-
morar al recibir a la comisión de diputados
forales, que recordará los homenajes que
se le han tributado en esta ciudad por parte
del pueblo navarro, hace cabalmente un año;
y entre los actos solemnes que recordará ha-
berse celebrado en el palacio provincial, se-
guramente estará aquella audiencia en que
la Diputación y los representantes de todos
los Ayuntamientos de Navarra pusieron en
sus manos un mensaje, en el cual aparecía
la justa súplica que hemos indicado, e
imploraba al joven monarca acogido con fra-
sco tan halagüeños, que por un impulso es-
pontáneo se contestó a ellas con un unáni-
me «Viva el Rey, gratísimo, sin duda, para
nos, aunque con él quedaron quebranta-
das las reglas de la etiqueta palatina.

Cuando la comisión de la Diputación vi-
sita también a la Reina madre, tampoco
deja de recordar esta augusta dama la
gratitud con que en Badaena-Baden recibía
las noticias de los homenajes que en Pam-
plona se tributaban al Rey su hijo, y del

afecto con que el pueblo navarro los hacía
extensivos a ella, gratitud que manifestó en
telegramas dirigidos a esta ciudad pocos
días más tarde.

Ni habrá olvidado la Reina madre el
agradecimiento que a toda Navarra produjo
la iniciativa que tomó, siendo Reina Regen-
te, para que se incluyera en los presupuestos
del Estado para 1901, como se hizo, una
partida con destino al pago de los suminis-
tros de los pueblos de Navarra.

Con tales antecedentes, es indudable que
los comisionados de la Diputación han de
tener ocasión propicia, que seguramente
aprovecharán, para recabar el elevadísimo y
no menos eficaz influjo de las Reales Perso-
nas en orden al pago de los suministros,
asunto importantísimo al que la Diputación
viene dedicando atención constante desde
hace muchos años.

Verdades y mentiras

leyendo telegramas
del extranjero,
me encuentro esta noticia
que a mí me interesa.

«Nápoles.—Después de algunos días de tran-
quilidad, el Vestiblo ha entrado en un periodo
de actividad alarmante.»

Nápoles, rico vergel
de amor, de placer emporio.
No había visto el Tenorio
el volcán que existe en él,
que tiene a los habitantes
de la bella población
siempre amenazados con
erupciones alarmantes.
Aunque dice Cebalón
que eso se evita al momento,
impregnando de n.º 100 para
curar la erupción.

—¿Qué crees tú que es lo que más preocupa
al ministro de Hacienda?

—Hombre, yo creo que serán las economías,
pues los ministros, y en particular los de Ha-
cienda, en cuanto pescan la cartera, lo primero
que hacen es pensar en economizar, aunque no
empiecen por ellos precisamente.

—Pues nada de eso. Está el hombre la mar de
ateado con el problema de los cambios.

—¿Y qué? Ya quisiera yo tener a S. E. metido
en mi pellejo, para que viese lo que son los cam-
bios, la plaza y los billetes del Banco.

—Todo problemas.
Pero problemas irresolubles.

—¿Y ustedes lo que sigue y asómbrense sin
pérdida de momento:

«Pérdida.—La persona que se habiese encon-
trado un imperdible de oro que se extravió...»

Lo cual resulta el colmo del extravío.
Porque, mire usted que perderse un imper-
dible...

—Dice un periódico de Bilbao que han sido de-

—Sí, os lo prometo; pero antes quiero sa-
ber por qué mi marido, la señora Amadis y
el buen doctor, no están a mi lado. ¿Dónde
está la cama de mi hijo?

—Ester—murmuró el sobrino de Pedro
Loriot—vuestro hijo ya no está en la
cuna.

—¿Ha muerto!—exclamó con espanto la
pobre mujer.

—Nada lo prueba, y ya habiáremos de él
dentro de poco. ¿Cuándo creéis que nació
vuestro hijo?

—Hace algunos días.

—¿En qué año estamos?

—En el de 1835.

—Hace veintidós años; estamos en 1857.
No estáis ahora en Brunoy, sino en París.
La viuda de Segismundo miró asombra-
da a Ester, y murmuró:

—Veintidós años! ¡Veintidós años! ¿Es
verdad? ¿Es posible?

—Sí, y durante ese tiempo habéis estado
loca.

tenidas tres mujeres, complicadas en el descu-
brimiento de una fábrica de moneda falsa.
Y añade a renglón seguido:

«A las procesadas no se les admitirá fianza en
metálico.»

Se supone.
Porque pueden tener la seguridad de que lo
que diesen, había de ser todo falso.
Como hecho en casa.

DON CÁNDIDO.

CON PERMISO...

Cuando un mes antes de las fiestas de
San Fermín empezó este periódico a llamar
la atención de la comisión municipal de
Fomento sobre un número del pro-
grama que a nuestro entender no estaba
en relación con la importancia de las fis-
tas, importancia que siempre han tenido
las celebradas en esta ciudad, dos conceja-
les de la mencionada comisión se lamenta-
ban de nuestra campaña pensar de estar
inspirada en la más estricta justicia.

Con objeto de que la comisión pudiera
confeccionar un programa que dejara sa-
tisfechos a los forasteros y a los vecinos de
Pamplona, dejamos de atormentar los oídos
de los señores concejales y no quisimos
hablar más del asunto hasta que pasaran las
fiestas.

Pasaros estas, y del programa confeccio-
nado, solamente un número fué el notable:
las corridas de toros, los demás, por su ori-
ginalidad están al alcance de cualquier pue-
blo, por reducido que este sea.

Y decimos que en el programa había tan
sólo un número bueno, porque los brillan-
tes conciertos que tuvieron lugar en el tea-
tro Gayarre fueron organizados por las dos
sociedades artísticas de la ciudad; y la Tómbola,
otro festejo del programa, dejó des-
agradable impresión en el público.

Nada de nuevo vimos en la obra del Ayun-
tamiento; ningún aliciente para el comer-
cio; ningún estímulo para el vecino; nin-
guna fiesta gratuita, fuera de las cepeas de vas-
cas, para la clase obrera que cuenta con es-
casos recursos.

En peor situación que el Ayuntamiento
de Pamplona se encuentra el de Zaragoza y
sin embargo, en el programa de fiestas de
Nuestra Señora del Pilar establece un con-
curso entre los vecinos de decoraciones é
iluminaciones de fachadas, balcones y es-
caparates otorgando premios de 2.000 pesetas
para la fachada mejor iluminada; 1.000
pesetas para el balcón ó balcones mejor ilu-
minados; 1.000 pesetas para la fachada me-
jor decorada, y 500 pesetas para el escapara-
te más artísticamente decorado.

Resultado: que con 4.500 pesetas que im-
portan los premios, tiene el Ayuntamiento
de Zaragoza engalanada la ciudad, porque
el estímulo del dinero puede mucho.

Lo que habrá dicho si Ayuntamiento de
la provincia hermana: Cusquiera comisión
que salga de la tierra, para asuntos relacio-
nados con las fiestas gastará más de 4.500
pesetas, pues vale más que nos estemos
quiutos en casa y nos encontramos con
poco dinero a la ciudad y al comercio ven-
tidos con sus mejores galas.

Este proyecto tuvimos el gusto de ex-
poner a su debido tiempo a la consideración
de algunos concejales, y, por poco nos fusila-
mos.

Si no tenemos dinero, no podemos dar
un cuarto—nos decían con acento lastimero.
Y a los pocos días las corridas producían
unos cuantos miles de pesetas y la tómbola...
ignoramos los rendimientos fijos de la
tómbola.

Ya nos lo dirá la comisión cuando guste,
así como el uso que piensa dar a los ob-
jetos que sobran.

Haber si los concejales actuales y los que
vengan en 1.º de Enero procuran confeccio-
nar para el año de 1904 un buen programa
de fiestas con números completamente nue-
vos en esta ciudad.

¿Corecen los concejales de inventiva?
Pues pidan programas de fiestas a los
Ayuntamientos de las restantes 48 provin-
cias, y entre 48, algunas novedades pueden
sacarse.

No seamos tan rutinarios.

lir de vuestro cuidado una señora llamada
Amadis?

—Sí, señor—respondió Ester en voz muy
baja y poniéndose roja como una amapola.

—¿El doctor Leroyer era quien os visi-
taba?

—Sí... y era para mí muy bueno. Un
día... yo acababa de dar a luz a mi hijo... y
estaba tan débil que apenas oía ni entendía
lo que pasaba a mi alrededor; un sacerdote
entró con algunos desconocidos en mi ha-
bitación, y me preguntó si quería aceptar
por esposo al hombre a quien con todo mi
corazón amaba... ¡La alegría no mata a na-
die, puesto que yo estoy viva! Algunos mi-
nutos después mi hijo tenía un nombre y
yo era Duquesa de la Tour-Vaudieu.

Un grito de sorpresa acogió las últimas
palabras de Ester.

—Duquesa de la Tour-Vaudieu—dijo
Enrique estupefacto.

—Sí—repuso Ester.—El hombre a quien
amaba y a quien me uní se llamaba Arman-
do Segismundo, Duque de la Tour-Vau-
dieu, Par de Francia, y mi hijo llevará el
título de su padre.

Enrique se puso lívido, y René Moulin,
recordando lo que dijera al ex-notario, co-
menzó a creer que el criminal podría ser
muy bien Jorge de la Tour-Vaudieu.

—Y vuestro hijo fué confiado al médico
de Brunoy, el doctor Leroyer?—preguntó
Enrique.

—A partir del pistolazo no me acuerdo
de nada—respondió Ester.—Sólo sé que

El ejército pontificio

El ejército pontificio, formado en su total
por unos 600 hombres efectivos, percibe sus
haber de los fondos de conservación y
administración del Vaticano.

Compónese de tres clases de guardias: la
guardia noble, la guardia suiza y la guar-
dia palatina, y de un cuerpo de gendarmes.
La única que grava la hacienda del Vatica-
no, es la guardia suiza; la guardia noble se
recluta exclusivamente entre la aristocracia
romana y la palatina entre la pequeña bur-
guesía.

La guardia noble la constituyen: un com-
mandante, jefe; un coronel, un teniente, un
subteniente, ocho exentos, ocho cadetes, 48
guardias, un furriel, un escudero, cuatro
clarines, un maestro de armas y un arma-
cerista. Los guardias nobles ingresan en-
tre los veintinu y veinticinco años, justi-
ficando previamente un título de nobleza
reconocido con sesenta años de anterioridad,
como minimum, por los Estados Pontificios
y poseer un capital superior a 20.000
francos y una salud excelente.

Incumbe a este cuerpo la misión de lle-
var a los prelados extranjeros el capelo car-
denalicio. Los guardias nobles ascienden
por antigüedad; solo el nombramiento, de
comandantes es de libre arbitrio del Papa.
No pueden contraer matrimonio sin auto-
rización de su comandante. Y, por fin, ni
ellos ni los guardias palatinos se reúnen en
el Vaticano mas que en circunstancias ex-
cepcionales.

La guardia suiza, habita, por el contrario
un cuartel adosado al Vaticano. Su institu-
ción se remonta al Papa Julio II; el traje
que lleva fué dibujado por Rafael.

Sus individuos proceden de los cantones
suizos católicos, y su misión consiste en ha-
cer centinela en las salidas y corredores del
Vaticano Cobran 50 francos mensuales; y
deben pagarse una comida cada día. Su
efectivo es de unos 100 hombres, incluidos
los oficiales.

En cuanto a los gendarmes, es su misión
conservar el orden dentro del Vaticano. Son
en número de 120.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron las cuentas de Propios y con-
tribuciones correspondientes al año 1902 de los
Ayuntamientos de Milagro, Estella, Olazagutia,
Torralba y Barasoain.

También se aprobaron las condiciones for-
muladas por el Ayuntamiento de Andosilla pa-
ra el arriendo de las yerbas del soto denomina-
do «Veguilla».

Visto el expediente promovido por don Juan
Isidro de Andrés, vecino y arrendatario de la
carnicería de Ochagavía, sobre que se declare
está facultado para interesar en el mismo con
disfrute de yerbas a don Julian Gambero en
la forma por ambos convenida, revocando al efec-
to el acuerdo del municipio por el que se opone
a la petición, fundándose en la circular de 6 de
Junio de 1868 que dispone pertenecen exclusi-
vamente al rematante los pastos que se conceden
en las condiciones; y teniendo presente que se
prohíbe al rematante sub-arrendar las yerbas
por la condición 4.ª y que como tal podría
interpretarse el pacto hecho con el expresado
Gambero, se desestimó la petición mencionada
atendiéndose el Ayuntamiento al decreto de 26
de Marzo último por el que se autorizó dicho
arbitrio.

La Diputación quedó enterada de una comu-
nicación del Excmo. Sr. General encargado del
despacho del gobierno militar de Navarra, dan-
do traslado de una R. O. del ministerio de la
Guerra fecha 1.º del actual, dictada a virtud de
consulta elevada por el coronel de la Zona de
Pamplona acerca del plazo en que deben ser
presentados los expedientes de sustitución; cuya
parte dispositiva dice que las citadas subs-
tituciones se verifiquen dentro del plazo que pa-
ra las reemplazaciones señala el artículo 174 de
la ley cumplimentada así lo prevenido en la R. O.
de 17 de Enero de 1902 (O. L. número 17)
por la que se resolvió que los expedientes de
referencia sean tramitados en el tiempo y con-
diciones que señala la ley y el artículo 188 del
Reglamento y derogaba al mismo tiempo la
R. O. de 16 de Septiembre de 1897 (D. O. núme-
ro 209).

hace un momento he vuelto a ver aquí al
hombre de Brunoy.

XXVIII.

—¿Que habéis visto a ese hombre aquí—
exclamó el joven abogado.—Eso es imposi-
ble! ¡Estáis soñando.

—No, no estoy soñando—replicó Ester.—
Le he visto, le he reconocido y he luchado
con él como lo hice hace veintidós años pa-
ra defender a mi hijo. Ha envejecido. Sus
cabellos están blancos, pero conserva siem-
pre la misma expresión y la misma mirada
Afirmó ante Dios que era él.

Enrique de la Tour-Vaudieu estaba ater-
rado. Todos guardaban silencio a su alre-
dedor, porque todos adivinaban el horrible
secreto.

—Y ahora—dijo de repente Ester—a vo-
sotros toca contestar. ¿Qué ha ocurrido des-
de la catástrofe de Brunoy? ¿Dónde está Se-
gismundo, mi marido?

—Murió hace veinte años—replicó René.

—¿Ha muerto!—dijo Ester con el corazón
degradado y llorando amargamente.

Al cabo de algunos segundos enjugó sus
lágrimas y preguntó:

—¿Y mi hijo?

—Vuestro hijo fué confiado al doctor Le-
royer; pero la noche misma de la muerte
del Duque Segismundo, vuestro marido, el
médico de Brunoy cayó en un lazo que
le habían tendido, fué asesinado y el niño de-
sapareció.

También se enteró S. E. de una comisión del
Ayuntamiento de Murillo de Lónguida dando
las eracias por haber atendido su petición res-
pecto al arreglo de un puente y felicitando a la
Dirección de Caminos por haber llevado a cabo
las obras con plausible rapidez y economía.

El fundador del Manicomio

El acuerdo adoptado por la Diputación
foral, según dijimos ayer, de que una comi-
sión de la misma Corporación pase a Vito-
ria a conferenciar con la Comisión provin-
cial de Alava sobre el asunto del Manico-
mio, para ver si la Diputación alavesa lo
acepta ó renuncia, y resolver el asunto sin
la menor demora, tiene una segunda parte
muy digna de ser conocida.

La misma comisión de nuestra Dipu-
tación que ha de ir a Vitoria con el expresado
objeto, pasará a Madrid, probablemente
des de Vitoria, para traer a Pamplona los
restos del caritativo é ilustre navarro don
Fermín Doiz y Argai, a cuya magnificen-
cia se deba la eracción de un Manicomio
que puede ser uno de los mejores de toda
Europa.

Los citados restos mortales, una vez traí-
dos a esta ciudad, serán depositados provi-
sionalmente en el cementerio, de donde se-
rán trasladados en su día al panteón cons-
truido ad hoc en el mismo Manicomio.

Ese traslado, según noticias, se verificará
cuando ya esté todo dispuesto para que el
establecimiento pueda comenzar a realizar
los piadosos y benéficos fines que su fun-
dador se propuso; y es probable que ese ac-
to, que será solemne, se realice al mismo
tiempo que la inauguración del soberbio
edificio, mejor dicho, de los magníficos edi-
ficios de que el establecimiento consta.

Bien merecido será todo honor que se tri-
bute a las cenizas del hombre ilustre, que
destinó sus cuantiosos bienes y grandes ca-
pitales a la erección de un establecimiento
de dementes en beneficio de los de nuestra
provincia y las Vascongadas.

Y nada más propio que la conservación
de sus restos en lugar preferente del gran-
dioso asilo debido a su caridad y su amor a
su tierra.

DIARIO MILITAR

En el Arma de Caballería son este mes pro-
movidos al empleo inmediato el teniente cor-
onel Carmoza, comandante García Sienra, capitan
Calvo, primer teniente Diaz Balmaseda y
Catalero de Rodas y segundos ídem Piá y Mau-
rique de Lara, y en el Cuerpo jurídico, los audito-
res de brigada Romano y del Rio; tenientes
auditores de primera Noreña y Sastre; de segun-
da, Oscariz y Piquier; de tercera, Camia y Nida é
ingreso a los aspirantes Mendiluce y Laguna.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL
Sumarios

Se han recibido los siguientes:
Juzgado de Tudela.—Por infanticidio, contra
J. I. M.

Juzgado de Pamplona.—Por amenazas, contra
A. I. G.

Juzgado de Estella.—Por infracción de la ley
de caza, sin procesado.

Señalamientos:
Juzgado de Pamplona.—Contra F. M. por hur-
to. Abogado defensor, señor Echave Sustaeta;
procurador, señor Aoz.

Juzgado de Tudela.—Por infracción de la ley
de caza contra E. A. Abogado defensor, señor
Ibañez; procurador, señor Peña. Declararán 6
testigos.

Sentencia
Condenando a D. E. F. a tres años seis meses
y dos días de destierro y 125 pesetas de multa,
por injuria.

El concurso agrícola de Tafalla

A medida que se acerca el día del impor-
tantísimo acto que ha de celebrarse en la
querida ciudad navarra, aumenta el entu-
siasmo entre agricultores y viticultores y
personas que simpatizan con esta clase de
concurros, por las provechosas enseñanzas

Ester se retorció las manos con desespera-
ción.

—¡Mi hijo ha desaparecido! exclamó con
terror la pobre mujer.—¡Y yo habré dormi-
do veintidós años para no tener el consuelo
de verle al despertar! ¡Dios no puede per-
mitir eso! ¿Qué he hecho para merecer tan
terrible castigo?

—Voy a daros una esperanza—dijo René
y contó a Ester la lúgubre historia del puen-
te Neuilly y todos los detalles referentes al
niño.

—Estoy segura que vive—exclamó la p-
bre madre—viva y le volveré a ver.

Enrique de la Tour Vaudieu estaba cada
vez más triste y sombrío; una pregunta de
Ester vino a sacarle de sus dolorosas reflec-
siones.

—¿Quién es el miserable que tenía inter-
es en cometer ese crimen?—preguntó la
viuda de Segismundo.

Enrique se levantó y dijo:
—Eso es lo que hay que averiguar aho-
ra. Vuelvo a mi casa para ocuparme del
asunto y poner mis notas en orden.

Enrique salió, regresó a su casa, subió a
su despacho, y entre los mil papeles que
había sobre la mesa del escritorio buscó con
mano febril un objeto, la cartera que se ha-
bía encontrado en la esquina de la calle de
Berlín y la calle de Amsterdam. Abrióla y
la examinó.

Cuando el joven abogado se hubo mer-
chado, Berta dijo a sus amigos,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 198

El número 13

—La locura... ¿Por que hablais de locura?
¿Imagináis que he estado loca? Estoy en
el pleno uso de mi razon.... lo recuerdo to-
do, hace ocho dias que estamos en Brunoy
ahora Amadis y yo. Mi padre está en
París, todo lo ignora aún, pero me per-
mitiré, porque tendré noticia de mi falta al
ver a mi hijo. Un miserable ha querido robar-
me mi honra. Yo le he defendido. Ha sonado
el pistoletazo... yo he caido desmayada,
pero mi hijo se ha salvado, gracias al doctor
Leroyer...
—¿El doctor Leroyer...—repetieron a la
vez con profunda emoción Berta, Enrique
y René.
—La veis—dijo Esteban—que yo tenía
que asegurarme que la historia de Ester
era verdadera, que ella halla indisolublemente unida al
destino del puente de Neuilly.
—¿Hizo un gesto negativo y dijo:
—No, no, yo no soy un hombre de
—¿Y qué ha sido durante mi largo sueño
de los que yo amaba?
—Lo sabrémos sin duda, cuando nos ha-
yais respondido.
—Interrogadme, pues; estoy dispuesta a
responderos.
—¿Es a Brunoy adónde os llevó para sa-

que reportan para la riqueza agrícola y vinícola.

La Diputación de Navarra puede estar satisfecha de su obra. Hizo un llamamiento a las casas constructoras de material agrícola, y su invitación ha sido aceptada con creces.

No es de extrañar, pues, que las demás provincias tributen merecido aplauso a nuestra Diputación y consideren a Navarra como la provincia mejor atendida.

Debido al incansable trabajo de la Diputación y al celo del ilustre director del Servicio de Agricultura, don Nicolás García de los Salmones, héroe del concurso y propagandista infatigable que tanto y tan acertadamente trabajó en pró de los intereses agrícolas provinciales, y para quien toda recompensa nos parece poca, existen en la actualidad en Tafalla 189 instrumentos agrícolas, de todas clases, hallándose en camino algunos más.

Aunque la relación del material que se presenta al concurso es incompleta, por desconocerse todavía el número y clase de instrumentos y máquinas que están en camino, consignamos a continuación el material recibido hasta ayer.

Las señoras Huiji, Múgica y Compañía de Pamplona, presentan al concurso: Diecisiete arados de varias clases y tamaños, binadores, cultivadores, sembradoras, etcétera, etcétera.

D. Ramón Leforge de Pamplona.—Dos filtros, uno de pasta de papel para vinos y otros de mangas para vinos y aceites.

Mr. Alfredo Melotte de Gueubloux (Bélgica).—Dos arados «Brabant» belgas.

D. Alberto Ables, de Barcelona.—Una repartidora de abonos, cuatro arados y una sembradora «San Bernardo».

D. Julián Marco Gorraiz, de Barasoain.—Dos arados.

Sres. Ajuria Hermanos, de Araya (Alava).—Seis arados y otros aparatos.

Mr. Saturnino Henry, de Baziero (Francia).—Cinco arados de varias clases.

D. Gregorio Simón, de Zaragoza.—Varios arados, máquinas e instrumentos.

Mr. Juan Darenas de Saint Ciers Lalande (Francia).—Doce máquinas de ingertar y un corta porta ingertos con sus accesorios.

D. E. Lopez Guardiola, de Valencia.—Varios arados, yugos, rejas, verdaderas, binadoras, escarificadores, rodillos, etc. etc.

Mr. Bejac, de Liancourt (Francia).—Varios arados.

Mr. Oliver, de los Estados Unidos (América).—Un arado marca «Oliver».

Mr. Bjeje, de Liancourt.—Un desfonde y un brabante de Vitoria.

Mr. Melotte, de Gueubloux.—Un arado «Brabant».

Mr. Budvack, de Alemania.—Un arado de desfonde (modelo nuevo); otro de labores medias y otro con piezas de recambio.

Mr. Pienet, de los Estados Unidos.—Tres cultivadores y un rulo grado.

Mr. Bjeje, de Liancourt.—Un Cros kil y un rulo aplanador.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

Los días 16 y 17 tendrá lugar la exhibición de todo el material agrícola y productos presentados.

Los días 19, 20, 21 y 22 de cinco a nueve de la mañana se verificará en el campo el funcionamiento de los arados para el desfonde de los terrenos movidos con el empleo de máquinas de vapor y malacata y sistemas corrientes de tracción directa; de los instrumentos para labores complementarias y de los demás instrumentos y máquinas que no sean los expresados.

En los días 19, 20 y 21, a las diez y media de la mañana, se celebrarán las conferencias anunciadas, corriendo la primera a cargo del director del Servicio de Agricultura de la Diputación foral y provincial de Navarra don Nicolás García de los Salmones, la cual versará acerca del tema: «Resultados obtenidos en Navarra con la reconstitución del viñedo destruido por la filoxera: porta-ingertos y productores directos de más valor en sus diversos terrenos y climas.»

La segunda conferencia está a cargo del Director de la Estación Enológica de Haro don Victor Cruz Masazo de Zúñiga, versando su discurso sobre el tema «Cuidados y marcha a que deben someterse las operaciones de vinificación para obtener los diversos tipos de vino demandados por el mercado en condiciones que aseguren su buena conservación y venta: elección de las cepas del país más convenientes en cada caso para lograr estos fines.»

La conferencia del día 21 la explicará el Director de la Granja-Escuela experimental de Barcelona don Hermenegildo Gorri, sobre el tema: «Resultados deducidos del ensayo de las máquinas e instrumentos agrícolas presentados al concurso: su valor para el cultivo de las diversas clases de terreno y aplicación racional de los instrumentos para lograr con su empleo el mayor efecto útil de la labor.»

Durante los días mencionados y de cinco a siete de la tarde se verificarán pruebas en el campo.

No es posible precisar el número de agricultores y viticultores que concurrirán al concurso, pero según opinión de persona autorizada, es probable que presencien el acto más de dos mil agricultores.

certas trajes, añadiendo que on á la medida y nadie puede quejarse de ellos.

Perfectamente; todo eso podrá ser cierto, pero ¿ignora lo que? Vosotras mismas os confesáis reos de un delito, del delito de cortar trajes; eso me basta. ¿Decís que están cortados á la medida? ¿Sabed que todo artista se recrea en su obra, aunque no valga tres pepinos.

No sois vosotras quien tiene que decir si el traje está ancho ó estrecho; los encargados de decirlo son ellos.

Me decís que al echaros en cara vuestras murmuraciones, lo hago porque me da rabia el que no os sirva de tema para hacer vuestras conversaciones, por ser ya un viejuelo.

¡Ah, niñas! ¡Cuán engañadas estais!

Sabed, hijas mías, que con la edad todo muere; sueños, afanes, presunciones, todo en fin, y yo al ser un viejo, ni soy presumido, ni teago afanes tontos, ni soy soñador, ni me importa un bledo que habéis de mí; más me molestará que os preocupara mi vieja figura.

Cuando llegéis vuestras á mi edad ya veréis cuántas son tres y dos.

Y si decís que os extraña mucho que me meta en camisas de once varas, saliendo á defender á unas víctimas que no solo no se quejan de vuestras murmuraciones sino que al contrario os están todavía agradecidas por ellas.

¡Ah señoras mías! á vosotras os han contado un cuento al oído.

¿Quién os ha dicho que los pollos desean (eso queréis decir) que distraigais vuestras ocios con ellos?

Eso es una invención vuestra, pero muy vuestra.

¿De dónde sacáis que los pollos quieren servir de monos?

Un ejemplo solo basta para que comprendais lo descabellado de vuestros argumentos.

Decidme. ¿Cuántos pollos pasan por el salón desde que las peñas quedan constituidas en forma?

Ninguno, niñas, ninguno.

Luego no les agrada mucho pasear por el salón, porque si no... no os quiero decir nada.

¿Veis lo que es una colmena con respecto á las abejas?

Pues eso sería el salón, si á los pollos les agradas murmuraciones.

Es así que por el salón no pasea ningún pollo, sino que huyen de él, luego no les gustan vuestras murmuraciones.

Por consiguiente sacad con ellas y veréis, vereis como van pollos al salón.

No tengo más que decirlos.

Contad con un viejo que os besa los pies, si lo consintis.

UN CURIOSO.

Pamplona 12 de Agosto.

LA "GACETA,"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto nombrando á D. Casimiro Campos Hernando canónigo de la iglesia catedral de Cuenca.

Ort. al poniendo que el establecimiento reformatorio de jóvenes delincuentes instituido en Alcalá de Henares sea considerado como único para el cumplimiento de toda clase de condenas.

HACIENDA.—Real decreto modificando el artículo 7.º del Reglamento vig. n.º del cuerpo de A. u. n. s.

GOBERNACION.—Real orden confirmando la de la Dirección «Sociedad de 81 de Mayo último, relat va á un manantial de aguas mineralizadas en Villaverde (Madrid).

Otra de larando de utilidad pública las aguas mineralizadas que emergen del manantial titulado «Font Santa», sitio de San Pedro de Torol ó (Barcelona).

Otra concediendo inclusión en las listas de votantes á los varones que se expresan.

INSTRUCCION PUBLICA.—Real orden disponiendo se reanque interinamente de la Subsecretaría de este departamento el señor don Alejandro de Castro y Fernandez.

Paris 8 Agosto.

Plazas vacantes

Se ha confirmado plenamente la noticia que ayer dimos sobre la proximidad de oposiciones para proveer varias plazas de auxiliares vacantes en las oficinas de la Diputación. Esta Corporación publicará muy pronto el anuncio, fijando en 1000 pesetas el sueldo anual de dichos auxiliares y el plazo que media hasta el 30 de Noviembre de este año, para la presentación de las solicitudes.

El programa con arreglo al cual han de ser examinados los aspirantes, es bastante extenso, está ya impreso y se facilita en la Secretaría de la Diputación á cuantos lo deseen. La facilidad de adquirirlo quien lo necesite, hace innecesaria su reproducción, y por eso nos limitaremos á mencionar los puntos y materias que comprende.

El primer ejercicio consistirá en lectura de impreso y manuscrito, escritura por copia y el dictado y redacción de un oficio.

El segundo ejercicio comprende preguntas sobre aritmética, formación de un Registro de expedientes, partidos judiciales de Navarra, Administración de los distintos órdenes, constitución y funciones de la Diputación foral, Ayuntamientos, veintenas, quincenas, oncenas y concejos; expedientes, presupuestos y cuentas municipales; arbitrios locales, Beneficencia, procedimiento de apremio en sus distintos grados, servicio militar, subvenciones y expedientes de quintas, censo electoral y elecciones, catastros, contribuciones, asuntos de montes, aprovechamientos forestales, disposiciones legales de Navarra sobre montes.

Respecto de cada una de estas materias el programa comprende varios puntos, por ejemplo, acerca de contribuciones se desdende á su objeto, formas, exenciones, repartimiento, cobranza, reclamaciones etc.

Crónica agrícola extranjera

LOS CAMPOS EN FRANCIA

La primera parte de la semana ha sido lluviosa, y por consiguiente poco favorable á la recolección de los cereales; pero después de dos ó tres días el tiempo lluvioso ha remitido, volviendo definitivamente el calor y llenando de satisfacción á los agricultores, que pueden reanudar con toda actividad las operaciones de la trilla y limpia.

En general los trigos nuevos se resentían de exceso de humedad, mas con la vuelta del buen tiempo es de creer que no presenten los defectos que se temían.

Las lluvias con que comenzó la semana han sido verdaderamente abundantes, sobre todo en los departamentos del Norte de L'Osse, de la Somme y en Beauce.

En el Mediodía los cultivadores se hallan satisfechos de la recolección, sobre todo desde el punto de vista de la calidad. En el Este las plantas se mantienen aun demasiado verdes á causa de la lluvia. En el Oeste la siega avanza rápidamente, y en la Borgoña la satisfacción es grande por la buena cosecha obtenida. Sólo en el Norte sufre la recolección gran retraso, debido á la insistencia de los temporales.

En suma: sólo hace falta que se mantenga el tiempo seco de calor, para que terminen todas las faenas agrícolas en condiciones ventajosas para la mayoría de los cereales.

ASPECTO DEL MERCADO

Las mejores noticias de las cosechas europeas han dado por resultado una mayor reserva de parte de los compradores de granos.

Los mercados extranjeros no se presentan menos firmes, sin duda, porque las ofertas están limitadas á los trigos de Rusia y de las Indias.

Este último país ofrece un fuerte sobrante exportable, toda vez que después del 1.º de Abril, comienzo de la campaña india, las expediciones se han elevado á 6.597.500 hectólitros, contra tres millones 074.000 el año último.

Por otra parte, la decepción sufrida en los rendimientos de la producción americana y la dificultad de obtener algunas concesiones de los vendedores, ha contribuido á mantener los precios en casi todos los mercados.

Se estima, á pesa de todo, que las necesidades de los países importadores serán todavía bastante crecidas durante esta campaña, si quiera ella haya batido el record á la de 1902. Las exportaciones semanales sobre Europa no han sido, en efecto, inferiores, á 3.161.000 hectólitros y las de los países extraeuropeos se han elevado acerca de 442.600 hectólitros también semanales.

LA RAZON DE LA FIRMEZA EN LOS PRECIOS

Durante la campaña que termina se ve que las exportaciones han sido las más elevadas desde 1897-98; sin embargo que de la producción de 1897 fué inferior á la de 1902 en 176 millones 900.000 hectólitros. Pero según ya he dicho en otras ocasiones, si las importaciones en Europa fueron tan fuertes en la última campaña ha sido porque la calidad de los trigos era muy defectuosa, tanto en Francia como en los demás países importadores.

Evidente es que todavía no se tienen los datos precisos para basar una evaluación definitiva de la cosecha, pero no se deja de advertir ya que la recolección total en Europa será inferior en 58.000.000 de hectólitros á la del año último, que según la tabla citada ascendió á 617.700.000 hectólitros. Es justo también hacer notar que, gracias á la fuerte producción de las Indias, admitiendo que en efecto sea una buena cosecha media para la república Argentina, se puede estimar para la campaña que comienza un aumento extraordinario; será de 29 millones de hectólitros y por consiguiente el déficit general no se hallará compensado.

Si, por otra parte, se examina el estado de los stocks visibles en el mundo, se ve que han ido reduciéndose de una manera sorprendente.

Estas son las razones que contribuyen á la firmeza relativa de los precios.

LAS COTIZACIONES

En el mercado de Londres se paga el trigo de California á 18'20 y 18'60 francos los 100 kilos; el Plata á 16'55 y 16'95; los del Mar Negro á 16'10 y 17'80; el Danubio á 16'10 y 16'65, y el Kurrahché blanco á 16'95 y 17'05.

En el mercado de Amberes se cotiza el trigo rojo de invierno á 16'87; el Kansas número 2 á 16'75 y 16'87; el Plata de 15'25 á 17'25; el Danubio de 15'75 á 17'50; el ruso de 16'25 á 16'75 el Kurrahché rojo á 16'00, el Calcuta de 16'25 á 16'50 y los del país de 17'50 á 18 francos.

Los despachos de Nueva York acusan una baja de 19 céntimos en los 100 kilos.

EL «STOCK» FLOTANTE

Las cantidades de trigo y harina embarcadas para Europa, comparadas con la del año último en igual época son 580.000 hectólitros menos que la semana anterior, y 607.500 más que la correspondiente del año último.

GASTÓN LAVEDAN.

GACETILLAS

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Alava

Vitoria 12 (8 noche).

Lo del Manicomio

Un motivo de la noticia de que en breve se celebrará a esta ciudad una comisión de la Diputación provincial de Alava sobre el Manicomio Vasco navarro, he preguntado acerca de los propósitos de nuestra Corporación respecto a aceptar por su parte el Manicomio o renunciar al derecho que tenemos de hacer las de Guipúzcoa y Vizcaya.

Como ha contestado que nuestra Diputación, para proceder con acierto sobre el Manicomio, consultó a los expresidentes de la Diputación provincial de Alava y a los ex-diputados letrados residentes en Vitoria, y que cuando conozca el resultado de cada uno de esos señores, comunicará definitivamente a la Diputación de Alava.

Asuntos municipales
El Ayuntamiento de esta ciudad ha celebrado hoy sesión ordinaria, y el acuerdo más importante que ha adoptado, es el de nombramiento de una comisión para que estudie con otra del ramo de Guerra la construcción de un cuartel nuevo para el regimiento de Caballería.

Una comisión solamente ha sido facultada para la militar, absteniéndose de aceptar nada con esta hasta que el Ayuntamiento adopte acuerdo sobre las pretensiones de cada una de ellas que permite el ramo de Guerra.

Notas diversas
Se ha constituido el Ayuntamiento en sesión secreta para tratar de un asunto, en mi concepto, no justificable, puesto que se reduce a un terreno por un particular, de un terreno que se quiere vender por vía pública.

El Mac Mahón,
Procedente de Fuencarral fundó esta mañana en la bahía del cañonero «Mac Mahón» regresando por la tarde al puerto de salida.

El tiempo
Hemos tenido buen tiempo, si bien han caído algunas gotas de agua.

Mr. Brasseur
En el Gran Casino se está celebrando en estos instantes la primera y única representación de Brasseur, notable actor francés, con la obra «Le beau jeune homme».

Mal día
Ha sido para los periodistas. Hoy como ayer apenas si hemos podido dar un asalto al conde de San Bernardo.

Primera conferencia
Madrid 12 (6 tarde).

El Consejo de ministros
Desde las cuatro de la tarde se hallan reunidos en Consejo los ministros de la Corona.

El Sr. Cobián dijo a los periodistas que había recibido la dimisión del Sr. Cervera del cargo de jefe de Estado Mayor de la escuadra, añadiendo que llevaba dicha dimisión al Consejo acompañada de un informe pidiendo la aceptación de la misma.

El general Martitegui nos dijo que era absolutamente falso el que se hablara enfermo y mucho menos que tuviera intenciones de presentar la dimisión de su cargo.

El Sr. de los Santos Guzmán, ministro de Gracia y Justicia, dijo que llevaba a la aprobación de sus compañeros un decreto relativo a indultos por delitos sociales.

Los demás ministros no dijeron nada de particular.

La gente política espera con alguna ansiedad el resultado de este Consejo.

En la conferencia de la noche daré a usted cuenta de él.

Guerra publica una Real orden disponiendo que las convocatorias de 1904 en las Academias militares se hagan con arreglo a las necesidades de los cuerpos.

También publica la declaración de aptitud para el ascenso de los militares siguientes:

Dos Comisarios de Guerra, cinco oficiales primeros y cuatro segundos de Administración militar.

Además anuncia el ascenso al empleo inmediato de un subinspector médico, un médico mayor, dos médicos primeros y dos segundos.

De Roma

Noticias recibidas de la ciudad eterna dan cuenta de que Su Eminencia el cardenal Herrero ha experimentado una gran mejoría.

El cardenal ha sido trasladado desde el Vaticano al Colegio español acompañado del Dr. Lapponi.

Antes de salir el cardenal Herrero del Vaticano, Su Santidad Pío X le dio la bendición y le felicitó por el alivio que en su enfermedad había experimentado.

La catástrofe del ferrocarril metropolitano
Segun despachos de Paris, despues de haber terminado el incendio de los trenes, hoy se ha incendiado un vagón de otro tren.

Dos señoras que iban en el departamento incendiado se arrojaron al suelo apenas observaron que se había iniciado el siniestro, sufriendo graves heridas.

No hubo más desgracias.

Toda la prensa y todas las personas que se hallaron en el lugar de la catástrofe de anteaño elogian la conducta del farmacéutico español Sr. Toledo, que trabajó extraordinariamente con grande riesgo de su vida.

Abuelito
Segovia.—El Tribunal del Jurado ha dictado veredicto de culpabilidad en la causa seguida contra Gumersindo Rojo, a quien se suponía autor del crimen cometido en la persona del señor cura del pueblo de Calabazas.

El procesado ha sido absuelto.

Bolsa de Madrid
COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Dia 11 Dia 12

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Renta perpetua, Renta de mes, etc.

En el Corro
Despues de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 77-97, el id. Fin próximo a 00-00, los francos a 37-00, las libras a 34-45 y el amortizable a 98-00.

Segunda conferencia

Madrid 12 (11 noche).

Consejo de ministros
La nota oficiosa consigna los siguientes acuerdos:

Se ha concedido indulto a todos los condenados por los sucesos ocurridos durante las huelgas obreras.

Se ha acordado dirigir a los gobernadores civiles una circular encargandoles que castiguen con rigor a todos aquellos que hablen en contra de la monarquía.

Ha sido aprobado un crédito de 768.500 pesetas para reanudar los trabajos en el arsenal de la Carraca.

Acordose por unanimidad cooperar a la suscripción abierta para erigir un monumento al ilustre vate mosén Verdader.

El señor Gonzalez Besada entró a sus compañeros de gabinete de las reformas de Hacienda, las cuales aprobadas por los ministros.

Por ellas se introduce una economía de 934.250 pesetas.

Se refunden en la Subsecretaría las inspecciones de Hacienda, así como se refunden las direcciones generales de Contribuciones y Propiedades, y las de la Deuda y Clases pasivas.

Se reducen los intervenciones creándose en cambio inspecciones de Hacienda.

Se suprimen 603 empleados que perciben mil pesetas de sueldo amortizándose las demás plazas a medida que vayan vacando.

El señor Gasset crea una comisión de ingenieros de minas para llevar a cabo las operaciones de la demarcación de minas.

Como ampliación al Consejo puede decirse que el señor Gonzalez Besada sometió a la aprobación de sus compañeros un proyecto de decreto que será remitido mañana a San Sebastián y sobre el cual guarda el ministro de Hacienda gran reserva.

Terminado el Consejo, dirigió el señor Cobián un telegrama al alcalde de San Fernando participándole la grata nueva de que ahora seguirán los trabajos en el arsenal de la Carraca, por cuanto se había aprobado un crédito para cubrir aquellas atenciones.

Una próroga

Mañana publicará la Gaceta una real orden del ministerio de Obras públicas programando hasta el 30 de Septiembre la admisión de solicitudes para tomar parte en las oposiciones en el cuerpo de sobrestantes de obras públicas.

Conferencia

Los señores Gasset y Lacierva han celebrado una detenida conferencia que ha versado sobre la adopción de medidas para evitar que causen los tranvías eléctricos nuevas víctimas.

Un crimen

En la cervicería «La Deliciosa» del paseo de Santa Engracia, ha ocurrido un triste suceso.

Entró un individuo en el establecimiento con la pretensión ridícula de que el dueño le diera colocación. Como éste se negara, disparó dos tiros el individuo en cuestión, recibiendo el dueño de «La Deliciosa» dos heridas.

Mitin obrero

El agresor fué detenido en el acto.

En Barcelona han celebrado un mitin lo-

obrerros albañiles. Tronaron contra la burguesía y acordaron seguir la huelga.

Gracia de un riffeño

En el ministerio de la Gobernación se ha recibido un despacho oficial de Córdoba anunciando el desdoblamiento del expreso de Sevilla en el kilómetro 15 sin que afortunadamente ocurrieran desgracias.

La causa del accidente la motivó el que una mano criminal puso sobre la vía un poste telegráfico.

Se ignora el nombre del autor del brutal atentado.

Nuevo secretario

A un periódico de Londres le telegrafía su corresponsal en Roma de que será nombrado secretario de Estado el cardenal Vanutelli.

Telegrama del Papa

Comunican de Roma que en cuanto Pío X tuvo conocimiento del terrible suceso ocurrido en París, dirigió un telegrama al señor Arzobispo dándole el pésame.

Otro infundio?

Un periódico de Ginebra publica unas declaraciones que el corresponsal de dicho periódico se las atribuye a don Carlos de Borbón.

Dice el corresponsal que D. Carlos ha convocado a una reunión, en una ciudad de Suiza, a todos los prohombres del carlismo para anunciarles su renuncia a la corona de España, en vista de haber fracasado las gestiones de la comisión que mandó al Vaticano, y al propio tiempo por saber que Pío X seguirá la misma política que el inmortal León XIII.

Ahora, pretenderá don Carlos—dice el corresponsal—el trono de Francia, para lo cual hará un llamamiento a todos los monárquicos franceses a fin de derribar a la República.

Termina el corresponsal diciendo que don Carlos cuenta con el apoyo del partido legitimista.

La catástrofe de Paris

Se han encontrado en los subterráneos cinco cadáveres.

Era una familia compuesta de un matrimonio y tres hijas.

El número total de cadáveres encontrados es el de 84.

De madrugada

Desde Roma telegrafían que Su Santidad el Papa Pío X se halla restablecido y ha recibido varias audiencias siendo muy felicitado.

Los Humberts

Ha continuado la vista del proceso de la familia Humbert, declarado Mr. Labori, quien dijo que existe Crawford, pero con nombre supuesto.

Dimisión aceptada

En el Consejo de ministros celebrado anoche se acordó aceptar la dimisión presentada del señor Cervera del cargo de jefe de Estado Mayor de la escuadra.

Decreto aprobado

También se acordó aprobar el decreto disolviendo el Estado Mayor de la Armada y enviárselo al ministro de Marina señor Cobián a San Sebastián esta semana.

En Tafalla

El antiguo dueño del Casino Español don Francisco Gofi, se ha trasladado al Portal del Rio, núm. 2, piso segundo, donde recibe huéspedes, asegurando buen trato y excelente servicio en mesa y habitaciones.

Arriendo de molino

La sociedad Iruña y Mellino admitirá proposiciones hasta el día 20 del mes actual para el arriendo de un molino harinero, trujal (con prensa de buehillo) y huerta, propiedad de la misma, situados en dicho pueblo.

Para enterarse de las condiciones dirigirse al secretario de la Junta que lo es del Ayuntamiento.

Abáruza 5 de Agosto de 1903.—El Presidente, Angel Arizmendi.

Se arrienda la casa

número 6 de la Plaza Consistorial. Dará razón, Pedro Riezu, Nueva 20, 3.º

Sustitutos

Licenciados absolutos, reservas, excedentes de cupo y exceptados totales se admiten. Para más detalles dirigirse a Manuel Castañera, Páspago de Valencia, 14, Pamplona.

Se vende

Una magnífica sierra de cinta nueva, sin estrenar; para precio y demás, entienda con don Segundo Azoz en el Hotel «La Perla» ó con don Cleto Iruarte, calle Mercederes, núm. 23.

Fonda de «La Aragonesa»

En la fonda «La Aragonesa» (antigua de Peraltas) se admiten huéspedes estables con buenas habitaciones, trato esmerado y precios económicos.

Gran balneario de Zuazo

Las más indicadas para el tratamiento de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis, infartos, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma enfisema, resacas del resaca y demás afecciones del aparato respiratorio.

Vacante de médico

EN MURILLO EL FRUTO

Por dimisión del que la desempeñaba, se anuncia la vacante de Médico-Cirujano titular de este Municipio, por término de dos años, con la dotación anual de 760 pesetas, pagadas por trimestres de fondos municipales, y 1500 pesetas por el servicio a las familias pudientes de la población previamente asociadas.

Las condiciones de ambos servicios se hallan de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento y los aspirantes, que deberán ser Doctores ó Licenciados en Medicina, dirigirán sus solicitudes a la alcaldía dentro de los treinta días siguientes al en que se publique este anuncio en el Boletín Oficial de esta provincia, acompañando copia de sus títulos y de los documentos que acrediten sus méritos y servicios.

También se anuncia por terminación de contrato la vacante de Ministrante titular, por dos años con la dotación de cien pesetas y condiciones reglamentarias; pudiendo presentarse las solicitudes en el mismo término de treinta días.

Murillo el Fruto 3 de Agosto de 1903.—El alcalde presidente, Antero Urrutia.

Se desea

renovar los encargos de compra y de venta de casas en Pamplona los clientes de la Agencia de Negocios don Luis Bengoa, Redín, 2.

Salida de coche

El coche de Manuel Ayestarán que antes salía los sábados para Pamplona, en adelante saldrá los sábados para Tolosa y a Pamplona los miércoles; la salida de Lecumberri será a las cuatro y media de la mañana para la feria de Irurzun; el que salía a las siete en adelante saldrá a las seis y media.

Papel para envolturas

Hay una gran partida para su venta en la imprenta de este periódico; llevándolo todo a mitad se dará a precios convencionales. Diríjase al Consejo de este periódico.

Nodriza

Hay una de 22 años y seis meses de leche que desea criar en su casa. Diríjase a José Yodi, en Lezaun (valle de Yerri).

HERNIAS (Quebraduras)

Deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies; desviaciones de la columna vertebral y matriz. Consulta médica especial para tratamiento y curación de estas enfermedades.

El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará a Pamplona y recibirá de once a seis en el Hotel «La Perla» a todos los que padezcan de hernias (quebraduras) desviaciones del pecho, espalda, piernas ó pies que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho método.

Vistos por este Especialista todos los aparatos conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Pamplona días 14 y 15 del actual Hotel «La Perla».

En Madrid en el Gabinete del Médico Director, Paencerral 19 y 21, Gabinete Mecanoterápico.

Se advierte al público que esta Consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos hoteles dadas por Ortopedicos no por Médicos.

Nuestro anuncio dice Consulta Médica especial único modo de evitar confusiones, demostrando ser Médico quien las da.

Vacante de médico

EN LIEDENA Y YESA
Los ayuntamientos de Yesa y Liedena anuncian la vacante de Médico-Cirujano titular, por dimisión del que la desempeñaba con el sueldo anual de 650 pesetas satisfechas por trimestres venidos por la asistencia a familias pobres y demás obligaciones del Reglamento benéfico sanitario de 14 de Junio de 1891.

Los expresados Ayuntamientos y asamblea de asociados de ambos pueblos, satisfarán al profesor agraciado por el servicio a las familias acomodadas, 470 robos de trigo también anuales en el mes de Agosto y exenta de contribuciones. La distancia entre los dos pueblos es de 6 kilómetros, carretera y la residencia del facultativo es Liedena.

Los aspirantes presentarán sus solicitudes debidamente documentadas al que suscribe, en el plazo de 30 días contados desde el en que aparece este anuncio en el Boletín Oficial.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en el Gobierno civil de la provincia y en la Secretaría de este Ayuntamiento para el que gusta enterarse.

Liedena 31 de Julio de 1903.—El Alcalde Yermundo Barber; Secretario, Javier Vicente.

Chocolatero

Desea colocarse un joven de 18 años que tiene 27 meses de práctica en el oficio. Informarán calle Campana núm. 7, 3.º

Agencia de vapores

CORREOS Y RAPIDOS
Pasajes para todos los puertos; precios los más baratos; calle Zapatería, 36 y Mayor, 104.

Traspaso de empresa

Se hace en condiciones ventajosas el de la del coche correo de Estella por Salinas de Oro. Informarán Plaza del Castillo, 18, Administración.

Traspaso de fábrica

DE GASOSAS EN TAFALLA.
Por tener que ausentarse su dueño se cederá la única y acreditadísima que existe en dicha población. Diríjense proposiciones a don Amadeo Perez de Oriz, residente en Tafalla.

6.000 pesetas

Sobre fincas de regadío se tomarán 6.000 pesetas a 5 por 100 p. r. tiempo de seis años. Informarán en esta Administración.

La Gloria de Tafalla

tuesta café Puerto Rico todos los días y hace pastillas de café y leche. Mariano Elcidi. A. D.

Se vende la casa

número 32 de la calle Mártires de Giranqui (antes San Antón). Diríjase a Pedro Riezu, Nueva, 20, 3.º.

Se tomará en arriendo

de 60 a 80 ó más robadas de tierra. Diríjase a la calle Curia núm. 10, primero.

